

**Comme tous les dimanches et jours fériés, visites commentées et gratuites  
de l'Eglise St Vincent, de 15 h à 17 h.**



## VIE LITURGIQUE

### Dimanche 17 mars 2019 : 2<sup>ème</sup> Dimanche de Carême

<b>Samedi 16</b>	<i>Socoa</i>	<b>18h00</b>	Jean Michel BRUNEAU ( <i>huitaine</i> ) - Jeannot et Bernard GRACIET Madeleine SEMERENA TOULON - Agnès HARRIET Clément CASTET - Marie Christine CASTET ELGORRIAGA Pierre GONZALEZ
<b>Dimanche 17</b>	<i>Socoa</i>	<b>9h00</b>	Gérard AQUERRETA - Marie Carmen MORAN - Yvette DALLIER <i>Familles</i> GUILLOT/TANTAY - <i>Familles</i> SORONDO/EICHEVESTE
	<i>Ciboure</i>	<b>10h30</b>	Antoinette GARRA ( <i>huitaine</i> ) - Andde ETCHEVERRIA ( <i>huitaine</i> ) Lola EMPARAN - Jean GACHEN - Yvonne LECLERC Jean URBISTONDOY - Bixente BADIOLA - Simone IGLESIAS Matthieu CLAVERY - Koxe GARCIA OLANO - Roger PEPEDER Simone MARTIN

*Les messes de semaine sont célébrées à la chapelle St Vincent - 14 rue Pocalette.*

<b>Mardi 19</b>	<i>Ciboure</i>	<b>8h30</b>	Pierre ZOZAYA
<b>Mercredi 20</b>	<i>Ciboure</i>	<b>18h30</b>	Adèle OLASAGASTI
<b>Judi 21</b>	<i>Ciboure</i>	<b>8h30</b>	Pierre SAGARZAZU
<b>Vendredi 22</b>	<i>Ciboure</i>	<b>18h30</b>	<i>Pas de messe</i>

### Dimanche 24 mars 2019 : 3<sup>ème</sup> Dimanche de Carême

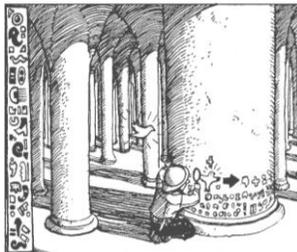
<b>Samedi 23</b>	<i>Socoa</i>	<b>18h00</b>	Facondita LOPETEGUY - José FERREIRA - Yvette CANO
<b>Dimanche 24</b>	<i>Socoa</i>	<b>9h00</b>	Paxcal SANCHEZ - Conchita LAFITTE - Joseph ELIZAZU Firmin de BARRUETA - Lyonel MASSÉ - Robert ALVAREZ <i>Famille</i> FAVEREAU - Michel LUBERRIAGA
	<i>Ciboure</i>	<b>10h30</b>	Perico GARMENDIA ( <i>huitaine</i> ) - Matthieu CLAVERY ( <i>1er anniv.</i> ) Jacqueline NAVARRO - Christine MOREAU - Germaine GARAT Augustine IGUNIZ - Gabrielle et Edmond BOTTIN Mercedes ARRIBILLAGA

**Décès** : Cette semaine, nous avons accompagné vers la maison du Père :  
**Perico GARMENDIA - Marie-Noéline HARAMENDY.**  
Unissons notre prière à celle de leurs familles.

## **Vivre de sa Parole**

## Savour biblique

Voilà encore un signe qui aurait pu augmenter la Foi d'un grand nombre, mais il n'y a que trois témoins privilégiés.  
Ce qui compte pour Dieu, ce n'est pas sa transfiguration, mais celle qui s'opère dans les yeux et dans le cœur des trois Apôtres.  
Trois cœurs transfigurés rendent mieux témoignage à la Parole que des milliers de cœurs avides de signes ...  
Dieu ne veut pas s'imposer par les signes. Dieu s'installe discrètement auprès de celui qui ose vivre de sa parole.



*Luc Stein.*

# Celui-ci est mon fils



*Paroisse  
St Pierre de l'Océan  
Itsasoko Jondoni Petri*

*Ziburu – Zokoia  
Ciboure - Socoa*

**Dimanche 17 mars 2019**

**2ème Dimanche de Carême**

Chant d'entrée :

Si l'Espérance t'a fait marcher plus loin que ta peur. (bis)  
Tu auras les yeux levés, alors tu pourras tenir  
Jusqu'au soleil de Dieu.

Si la souffrance t'a fait pleurer des larmes de sang. (bis)  
Tu auras les yeux lavés, alors tu pourras prier  
Avec ton frère en croix.

Si la faiblesse t'a fait tomber au bord du chemin. (bis)  
Tu sauras ouvrir tes bras, alors tu pourras danser  
Au rythme du pardon.

Si la tristesse t'a fait douter au soir d'abandon. (bis)  
Tu sauras porter ta croix, alors tu pourras mourir  
Au pas de l'homme-Dieu.

\*\*\*\*\*

**R / Bihotz berritzeko eguna etorri da.  
Huna garizuma : guziak biziz alda.**

Itzul Jauna ganat, sinets berri ona,  
Entzun nola dator deika guri Jauna.

Zure maitez Jauna, zaitzu gizon egin,  
Zure adiskide izan ahal zadin.

Demande de pardon :

**Je confesse à Dieu tout-puissant**, je reconnais devant mes frères que j'ai péché en pensée, en parole, par action et par omission ; oui, j'ai vraiment péché. C'est pourquoi je supplie la Vierge Marie, les anges et tous les saints, et vous aussi, mes frères, de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

**Urrikal Jauna - Kristo Urrikal - Urrikal Jauna.**

Lecture du livre de la Genèse (15, 5-12, 17-18)

En ces jours-là, le Seigneur parlait à Abraham dans une vision. Il le fit sortir et lui dit : « Regarde le ciel, et compte les étoiles, si tu le peux... » Et il déclara : « Telle sera ta descendance ! » Abram eut foi dans le Seigneur et le Seigneur estima qu'il était juste. Puis il dit : « Je suis le Seigneur, qui t'ai fait sortir d'Our en Chaldée pour te donner ce pays en héritage. » Abram répondit : « Seigneur mon Dieu, comment vais-je savoir que je l'ai en héritage ? »

Le Seigneur lui dit : « Prends-moi une génisse de trois ans, une chèvre de trois ans, un bélier de trois ans, une tourterelle et une jeune colombe. » Abram prit tous ces animaux, les partagea en deux, et plaça chaque moitié en face de l'autre ; mais il ne partagea pas les oiseaux. Comme les rapaces descendaient sur les cadavres, Abram les chassa. Au coucher du soleil, un sommeil mystérieux tomba sur Abram, une sombre et profonde frayeur tomba sur lui. Après le coucher du soleil, il y eut des ténèbres épaisses. Alors un brasier fumant et une torche enflammée passèrent entre les morceaux d'animaux. Ce jour-là, le Seigneur conclut une alliance avec Abram en ces termes : « À ta descendance je donne le pays que voici, depuis le Torrent d'Égypte jusqu'au Grand Fleuve, l'Euphrate. »

Psaume 26 :

**R/ Le Seigneur est ma lumière  
et mon salut.**

Le Seigneur est ma lumière et mon salut ;  
de qui aurais-je crainte ?

Le Seigneur est le rempart de ma vie ;  
devant qui tremblerais-je ?

Écoute, Seigneur, je t'appelle !  
Pitié ! Réponds-moi !

Mon cœur m'a redit ta parole :  
« Cherchez ma face. »

C'est ta face, Seigneur, que je cherche :  
ne me cache pas ta face.  
N'écarte pas ton serviteur avec colère :  
tu restes mon secours.

J'en suis sûr, je verrai les bontés du  
Seigneur  
sur la terre des vivants.

« Espère le Seigneur, sois fort et prends  
courage ;  
espère le Seigneur. »

## **R / Jauna dut argi, Jauna geriza, ni nork izi ?**

Jauna dut argi, Jauna geriza, ni nork izi ?  
Jauna dut lagun : nork behar nau ni dardarazi ?  
Entzun, Jainkoa, otoizka dagon nere boza ;  
Urrikal zaite, ihardets neri : otoi, mintza.

Bihotza deika, beha ta beha banabila,  
Zure zeruko begitarte gauepe bila.  
Etzadazu ba begitarte hola gorde,  
Ez hasarrean zure zure hau utz debalde.

Badut sineste : ikusiko dut zoin den ona,  
Bizi diren lurrean ona Jainko Jauna.  
Egon bakean Jaunaren beha : izan gizon,  
Altxa bihotza eta Jaunaren beha egon.

Lecture de la lettre de saint Paul Apôtre aux Philippiens  
(3. 17 - 4. 1)

Acclamation de l'Evangile :

**Ta parole, Seigneur, est vérité,  
et ta loi délivrance.**

**Jesu-Kristo, guri mintza : argi gure bihotzak !**

Évangile de Jésus Christ selon Saint Luc 9. 28b-36.

Profession de foi :

**Sinesten dut, sinesten dut !**

Prière des fidèles :

**Lumière des hommes, nous marchons vers  
Toi, Fils de dieu, Tu nous sauveras.**

**Jaun ona zato lagun guk egin deiak entzun.**

Sanctus :

**R / Saindu, saindua, gure Jainko Jauna !  
Hozanna ! Hozanna, zeru goretan !**

Zeru lurra betirik dauzka zure distirak ! R /  
Benedikatua izan bedi Jaunaren izenean  
datorrena ! R /

Anamnèse :

**Hor zaitugu, Kristo, Jauna,  
Zu, kurutzean emana,  
Hil eta piztu zirena,  
Gaur zure zain gaude, Jauna ! } (bis)**

Notre Père :

**GURE AITA,** zeruetan zirena,  
Saindu izan bedi zure izena,  
etor bedi zure erreinua,  
Egin bedi zure nahia,  
zeruan bezala lurrean ere.  
Emaguzu gaur,  
egun huntako ogia ;  
barkatu gure zorrak,  
Guk ere gure zorduner  
barkatzen diegunaz geroz ;  
eta ez gu tentaldirat ereman,  
bainan atera gaitzazu gaitzetik.



Zurea duzu erregetza,  
zureak ospe-ta indarra, orai eta beti.

Fraction du pain :

**JAINKOAREN BILDOTSA,**  
zuk kentzen duzu munduko bekatua,  
Urrikal Jauna. (2) Emaguzu bakea.

Communion :

**R / Zurekin goazi Jauna,  
hau da bai zoriona !  
Zu argi dugun denek Izpirtuarekin,  
bat Aita ganat egin.**

Ogi hau hartu eta, nundik ez elgar maita ?  
Bai ogi, bai sineste, bihotzek bat baitute,  
nundik ez elgar maita ?

**R/ En marchant vers toi Seigneur,  
notre cœur est plein de joie :  
Ta lumière nous conduit  
vers le Père dans l'Esprit,  
au Royaume de la Vie.**

Par ce vin que nous buvons,  
joie de l'homme, joie de Dieu,  
Ton alliance est révélée,  
au Royaume des vivants  
nous boirons le vin nouveau.

**Zurekin goazi Jauna ...**

Zeruko edaria, bihotzak bozkaria,  
deneri eman indar, kurutze bidean kar :  
bihotzak bozkaria !

**En marchant vers toi Seigneur ...**

Envoi :

*Louons Joseph, l'époux de Marie.*

**R / Ohore san Joseperi,  
Patroin boteretsuari.**

Josep, zare Jesusen aita lekukoa,  
Bai eta Mariaren espos hautatua.

Zeruan gora zare, oi saindu handia,  
Eliza guziaren patroin berezia.

Guziz gaitzazu lagun azken orenean ;  
Etsaiak zaitzu urrun gu-ganik orduan.

Le Secrétariat du relais paroissial  
Ciboure-Socoa est ouvert :  
**Les lundi, mardi, jeudi et vendredi  
de 8h45 à 10h30.**

**et le mercredi de 8h45 à 11h45.**

**Presbytère de Ciboure,  
34bis Rue Pocalette.**

**Tél. 05 59 47 18 98**

**paroisse.ciboure@hotmail.com**

**Site paroissial :**

**[www.paroissespo.com/wordpress](http://www.paroissespo.com/wordpress)**

## ANNONCES DE LA SEMAINE

**Ce dimanche à 10h30**, nous sommes heureux d'accueillir les enfants de la catéchèse, ainsi que leurs parents et les catéchistes. Faisons tout pour donner le goût de la prière communautaire et de l'Eucharistie aux nouvelles générations !



**Ce Dimanche également** : Vente de pâtisseries au profit de l'Association des Parents d'Elèves, pour financer les projets et manifestations destinés aux enfants de l'école catholique Saint Michel. Merci de leur réserver un bon accueil. ( 1€ 50 / Part - 8 € le gâteau )



**Mercredi 20 15h00** : Rencontre mensuelle du Mouvement Chrétien des Retraités (M.C.R.), à la salle N.D. de la Paix à St Jean de Luz, pour les relais de St Jean de Luz, Ciboure et Urrugne.

**Jeudi 21 18h00** : Répétition de la Chorale. ( Salle du parvis )

**Jeudi 21 18h30** : A l'Eglise Saint Martin de Biarritz (4, Rue Saint Martin) : Conférence par Christian Lochon, ancien administrateur de l'œuvre d'Orient, membre de l'Académie des Sciences d'Outre-Mer, sur le thème : " **Grandeur et malheurs des minorités chrétiennes au Proche-Orient.** " Libre participation.



### RECOLLECTION DE CARÊME 2019

**Récollecion pour tous** : " **La Sainteté dans le monde actuel** " - Une journée pour se ressourcer et prier ensemble au **Monastère de Belloc le Jeudi 21 mars 2019 - de 9h30 à 16h30**, ou à **Nay - Communauté des Béatitudes le Mardi 2 avril 2019 - de 9h30 à 16h30**.

Par l'abbé Jean-Bernard HAYET, délégué épiscopal à la catéchèse, responsable du service diocésain des vocations et aumônier diocésain des équipes de Rosaire.

Voir le programme de la journée sur le site paroissial.

N'oubliez pas d'apporter votre pique-nique - Libre participation aux frais

Renseignements et inscriptions auprès du Service de Catéchèse : [catechese@diocese64.org](mailto:catechese@diocese64.org)

ou au **05 59 80 21 78**.

**Vendredi 22 16h30 et 18h45** : Au cinéma " Le Select " à St Jean de Luz, projection du film " **CAMARADE CURÉ - EZ EZ DUT NAHI** ", réalisé par Pierre PROUVEZE. Vous trouverez sur la table de presse une note de présentation de ce film.



En créant il y a 25 ans au Cambodge l'association **Pour un Sourire d'Enfant** ([www.pse.org](http://www.pse.org)) un couple français, Marie-France et Christian des Pallières, décidaient de consacrer leur vie à sauver les centaines d'enfants chiffonniers qu'ils voyaient vivre sur les décharges et dans les rues.



L'aventure extraordinaire humaine initiée par ce couple a déjà permis de sauver de la misère et de la violence plus de 11.000 enfants.

**Madame des Pallières**, accompagnée d'un ancien chiffonnier, sera avec nous le **vendredi 22 mars à Bayonne ( lycée Largenté à 20h15 )** et le **lundi 25 mars à Saint Pée sur Nivelle ( Salle Larreko à 20h15 )** pour témoigner et présenter son film " **de la misère à un métier** ".

Nous sommes invités à venir découvrir cette fantastique aventure humaine.

### ASSISES RÉGIONALES DES EDC SUR L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

Les Entrepreneurs et dirigeants chrétiens Aquitaine (EDC) se rassembleront les **22 et 23 mars 2019** à Saint-Jean-de-Luz, place Maurice Ravel, pour leurs assises régionales sur le thème :

" **La dignité de l'homme est-elle menacée par l'Intelligence Artificielle ?** ".

Les Assises commencent le **vendredi soir à Ciboure à partir de 18h, 31 rue pocala**.

**Elles se déroulent ensuite le 23 mars à la salle Maurice Ravel à St Jean-de-Luz.**

**Messe à 18h30** à l'église St Jean-Baptiste de St Jean de Luz, présidée par Mgr Aillet.

### Ordination diaconale

Mgr Aillet appelle au diaconat, en vue du sacerdoce, trois séminaristes, dont le jeune Cibourien **Baptiste POCHULU BEITIA**. La cérémonie d'ordination diaconale aura lieu **le Jeudi 30 mai prochain, jour de l'Ascension**, en l'église Saint Vincent de Ciboure.

**Dimanche 24 10h30** : 3<sup>ème</sup> dimanche de Carême : **Chemin de Croix** à l'Eglise Saint Vincent, suivi de l'Eucharistie.